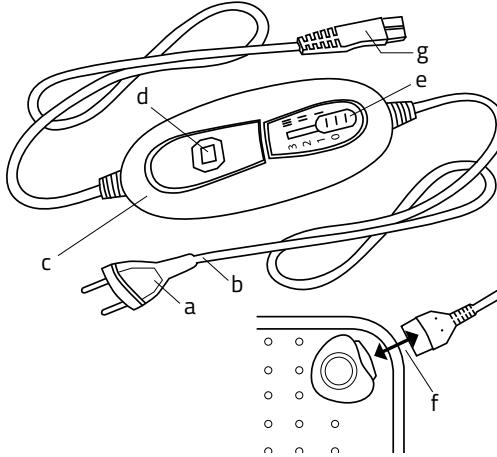




# HeatBlanket 1508



## EN – INSTRUCTIONS FOR USE

### 1. Product Layout

- a. Plug
- b. Power Cord
- c. Control
- d. Display
- e. ON / OFF Button and Temperature Setting
- f. Connector to Electric Blanket
- g. Power Input

### 2. Use

Plug the power cord into the electric blanket and into a mains socket. To switch on the electric blanket, slide the button on the controller upwards. Select the desired heating level 1-3. The selected temperature appears on the display. When using for the first time, turn the blanket on to the highest level for 15 minutes. You can then set the desired temperature.

**!Caution!**: Make sure that the electric blanket is not folded or creased whilst heating.

### 3. Temperature Settings

Level 0:	OFF
Level 1:	Low temperature
Level 2:	Medium temperature
Level 3:	High temperature

- The quickest way to warm the electric blanket is by setting it to the highest temperature: Level 3.
- This electric blanket system uses „Fast heating“ which ensures the blanket is heated to the desired temperature within 5 minutes.

### 4. Switching the Blanket Off

To switch the electric blanket off, slide the control button down to the OFF position. The „Auto-OFF“ safety function switches off the TrueLife HeatBlanket automatically after 3 hours of continuous operation. After it switches off, slide the button back to the OFF position. To restart, slide the button to the desired temperature level.

- If you are not using the blanket always, turn it off and unplug it.
- After turning off the blanket, always unplug the power cord from the blanket and from the mains socket.

### 5. Maintenance

The electric blanket and the electric blanket cover can both be machine washed. Always make sure to unplug the power cord before placing it in the machine. When washing, follow the guidelines on the label of the blanket and the cover. When washing, use a gentle wash program at 30 °C. Immediately after washing, spread the blanket on the drying rack, do not fold or wrinkle it. Do not use pegs or other aids that may damage the blanket when drying. Reuse is only possible when the blanket is completely dry.

**!Caution!**: The power cord and control panel must never come into contact with water. Clean the control panel with a dry cloth.

**!!Caution!!**: Do not use aggressive cleaning or corrosive substances to clean the TrueLife electric blanket or its control panel.

**!!!Caution!!!**: The TrueLife electric blanket must never be dry cleaned, wrung out, tumble dried or ironed.

**!!!!Caution!!!!**: The TrueLife electric blanket does not benefit from frequent machine washing. Such cleaning has a negative effect on the blanket, so do not wash it more than 10 times over its lifetime.

### 6. Storage and Disposal

If you do not plan to use the TrueLife electric blanket for an extended period of time, we recommend storing it in its original packaging and in a dry and secure place. Always allow the blanket to cool down before putting it away. Failure to do so may result in damage. If you want to dispose of the blanket, follow the European Union regulations and directives on the disposal of waste electrical and electronic equipment. If you have any questions, please contact the relevant authorities.

**!Caution!**: Do not place heavy or sharp objects on the blanket during storage. It may get damaged.

### Manufacturer:

elem6 s.r.o., Brašovská 15, 16100 Prague 6, Czech Republic,  
Made in P.R.C.



## DE – BEDIENUNGSANLEITUNG

### 1. Produktbeschreibung

- a. Stecker
- b. Kabel
- c. Steuerung
- d. Display
- e. Taste ON/OFF und Einstellung der Temperatur
- f. Anschluss der Heizdecke
- g. Eingang der Stromversorgung

### 2. Anwendung

Stecken Sie das Stromkabel in die Heizdecke und den Netzstecker in die Steckdose. Um die Heizdecke einzuschalten schieben Sie die Taste an der Steuerung nach oben. Wählen Sie eine Heizstufe zwischen 1-3. Die gewählte Temperatur wird auf dem Display angezeigt. Bei der ersten Inbetriebnahme der Heizdecke schalten Sie für 15 Minuten die höchste Stufe ein. In weiterer Folge können Sie die gewünschte Temperatur einstellen.

**!Hinweis!**: Vergewissern Sie sich, dass die eingeschaltete Heizdecke nicht geknickt oder eingedrückt ist.

### 3. Temperaturstellungen

Level 0:	OFF
Level 1:	Niedrigste Temperatur
Level 2:	Mittlere Temperatur
Level 3:	Höchste Temperatur

- Die Heizdecke wird am schnellsten erhitzt, wenn Sie die höchste Stufe, also Level 3 einstellen.
- Diese Heizdecke nutzt das System „Fast heating“, wodurch die Decke innerhalb von 5 Minuten die gewünschte Temperatur erreicht.

### 4. Ausschalten

Die Heizdecke schalten Sie dadurch aus, indem Sie die Taste auf dem Steuerpanelen nach unten zur Aufschrift OFF schieben. Die TrueLife HeatBlanket Heizdecke schaltet sich dank der Sicherheitsfunktion „Auto-OFF“ selbst nach 3 Stunden Dauerbetrieb ab. Nachdem die Decke auf diese Art ausgeschaltet wurde, muss die Taste wieder in die OFF Position gebracht werden. Um die Heizdecke wieder in Betrieb nehmen zu können, bringen Sie die Taste in die gewünschte Position der Temperatureinstellung.

- Wenn Sie die Heizdecke nicht mehr verwenden wollen, trennen Sie diese immer vom Stromnetz.
- Ziehen Sie das Stromkabel erst dann aus der Heizunterlage/Heizdecke, nachdem die Decke ausgeschaltet und von der Steckdose getrennt wurde.

### 5. Pflege

Sie können die Heizdecke so wie den Überzug der Heizdecke in der Waschmaschine waschen. Vergewissern Sie sich jedoch, bevor Sie die Decke in die Waschmaschine geben, dass Sie das Stromkabel entfernt haben. Waschen Sie die Heizdecke gemäß der Anleitung auf dem Etikett der Decke und des Überzuges. Verwenden Sie beim Waschen ein Programm für Feinwäsche mit 30 °C. Breiten Sie die Decke sofort nach dem Waschvorgang auf einem Wäscheständer aus, falten und schleudern Sie die Decke nicht. Verwenden Sie beim Trocknen keine Wäscheklammern und auch keine anderen Hilfsmittel, die die Decke beschädigen könnten. Sie können die Heizdecke wieder verwenden, wenn diese vollständig trocken sind.

**!!Hinweis!**: Das Stromkabel und die Steuerung dürfen nie mit Wasser in Kontakt kommen. Verwenden Sie zur Reinigung der Steuerung ein trockenes Tuch.

**!!Hinweis!!**: Verwenden Sie für die Reinigung der TrueLife Heizdecke und ihrer Steuerung keine aggressiven Reinigungsmittel und ätzende Mittel.

**!!Hinweis!!!**: Die TrueLife Heizdecke darf nicht chemisch gereinigt, geschleudert oder in einem Wäschetrockner getrocknet werden. Beziehungsweise gebügelt werden.

**!!!!Hinweis!!!!**: Die TrueLife Heizdecke sollte nicht zu oft in der Waschmaschine gewaschen werden. Eine solche Reinigung wirkt sich negativ auf die Heizdecke aus, weshalb die Decke während ihrer Lebensdauer nicht öfter als 10 Mal in der Waschmaschine gewaschen werden sollte.

### 6. Aufbewahrung und Entsorgung

Wenn Sie nicht vorhaben die TrueLife Heizdecke für längere Zeit zu verwenden, empfehlen wir diese in die ursprüngliche Verpackung zu geben und an einem trockenen und sicheren Ort aufzubewahren. Bevor Sie die Heizdecke verstauen, lassen Sie sie immer auskühlen. Sonst könnte es zu Beschädigungen kommen. Wenn Sie die Heizdecke entsorgen wollen, richten Sie sich nach den Verordnungen und Richtlinien über die Entsorgung von Elektromaterial der Europäischen Union. Bei Fragen dazu wenden Sie sich bitte an die zuständigen Ämter.

**!Hinweis!**: Legen Sie bei der Aufbewahrung der Heizdecke keine schweren und scharfkantigen Gegenstände auf die Decke. Diese könnten dadurch beschädigt werden.

### Hersteller:

elem6 s.r.o., Brašovská 15, 16100 Prague 6, Czech Republic,  
Made in P.R.C.



## DE – BEDIENUNGSANLEITUNG

### Popis produktu

- a. Zástrčka
- b. Kabel
- c. Ovládač
- d. displej
- e. Tlačítko ON/OFF a nastavení teploty
- f. Zapojení vyhrievacej deky
- g. Vstup pre napájanie

### 2. Použití

Zapojte napájecí kabel do vyhrievacej deky a pripojte do zásuvky. Pro zapnutí vyhrievacej deky posuňte tlačítko na ovládač smere nahor. Zvolte si požadovanú úroveň ohrevu 1-3. Zvolená teplota sa objaví na displeji. Pri prvom použití deku zapnite na najvyšší level na 15 minút. Následne môžete nastavovať požadovanú teplotu.

**!Upozornenie!**: Uistite sa, že vyhrievacia deka během vyhrievania není přehnuta nebo pomačkaná.

### 3. Nastaviteľná teplota

Level 0:	OFF
Level 1:	Nejnižšia teplota
Level 2:	Stredná teplota
Level 3:	Najvyššia teplota

- Nejrychlejším způsobem jak ohřát vyhrievací deku je po zapnutí nastavit nejvyšší stupeň teploty Level 3.
- Tato vyhrievacia deka využíva systém „Fast heating“, díky kterému se deka začne na požadovanou teplotu do 5 minut.

### 4. Vypnutí

Vyhrievací deku vypnete posunutím tlačítka na ovládacím panelu smere dolu k nápisu OFF. Vyhrievacia deka TrueLife HeatBlanket se díky bezpečnostní funkci „Auto-OFF“ vypne sama po 3 hodinách nepriertýho provozu. Po takomto vypnutí je potrebné posunúť tlačidlo späť do polohy OFF. Po následné opäťovnej spusteniu posuňte tlačidlo smere k požadovanému stupni teploty.

- Pokud deku nebudeš dále používat, vypnij ju a vždy odpojí z elektrického napájania.
- Napájací kabel odpojí od deky vždy až potom, ako dečky vypnete a odpojíte z elektrického napájania.

### 5. Údržba

Vyhrievací deku ak aj návlek vyhrievacej deky môžete prať v práčke.

Vždy sa uistite, že ste pred vložením do práčky odpojili napájací kábel.

Pri praní postupujte podľa štítku na deke a návleku. Pri prani používajte program jemné praní pri 30°C. Ihneď po vypraní deku rozprostredte na sušák, neprekládejte ani nezdýkajte. Nepoužívajte pri sušení kolíčky, či jiné pomůcky, ktoré môžu deku poškodiť. Opäťovne spustenie je možné až kýď je podložka zcela suchá.

**!Upozornenie!**: Napájací kábel a ovládací panel nesmú nikdy prísť do kontaktu s vodou. Na očistenie ovládacieho panelu použijte suchý hadrič.

**!!Upozornění!!**: na čištění vyhrievací deky TrueLife a jejího ovládacího panelu nepoužívejte agresivní čisticí látky a žíroviny.

**!!Upozornění!!!**: Vyhrievací deka TrueLife se nesmí nikdy chemicky čistit, ždímat, sušit v sušičce či žehlit.

**!!!Upozornění!!!!**: Vyhrievací deka TrueLife neprospívá časté praní v práčce. Takové čištění má negativní účinky na deku, a proto neprekrajuje množství praní 10 krát za životnost podložky.

### 6. Skladování a likvidace

V případě, že neplánujete vyhrievací deku TrueLife po delší čas užívat, doporučujeme ji uložit do původního balení a odložit na suché a bezpečné místo. Deku před odložením vždy nechte vychladnout. V opačném případě hrozí poškození. V případě, že chcete deku zlikvidovat, postupujte podle nařízení a směrnic o likvidaci elektromateriálu Evropské Unie. V případě dotazů, se prosím obrátte na příslušné úřady.

**!Upozornění!**: Při skladování nepokládejte na deku těžká a ostré předměty. Mohla by se poškodit.

### Výrobce:

elem6 s.r.o., Brašovská 15, 16100 Prague 6, Czech Republic, Made in P.R.C.



## SK – NÁVOD NA POUŽÍVANIE

### 1. Popis produktu

- a. Zástrčka
- b. Kábel
- c. Ovládač
- d. displej
- e. Tlačítko ON/OFF a nastavení teploty
- f. Zapojenie vyhrievacej deky
- g. Vstup pre napájanie

### 2. Používanie

Zapojte napájanie do vyhrievacej deky a pripojte do elektrického napájania. Pre zapnutie vyhrievacej deky posuňte tlačidlo na ovládač smere nahor. Zvolte si požadovanú úroveň ohrevu 1–3. Zvolená teplota sa objaví na displeji. Pri prvom použití deku zapnite na najvyšší level na 15 minút, následne môžete nastaviť požadovanú teplotu.

**!Upozornenie!**: Uistite sa, že sa vyhrievacia deka počas vyhrievania neprekraľa alebo neprelamuje.

### 3. Nastaviteľná teplota

Level 0:	OFF
Level 1:	Najnižšia teplota
Level 2:	Stredná teplota
Level 3:	Najvyššia teplota

- Najrychlejším spôsobom ako vyhrievať vyhrievaciu deku je po zapnutí nastaviť najvyšší stupeň teploty Level 3.
- Táto vyhrievacia deka využíva systém „Fast heating“, vďaka ktorému sa deka začne na požadovanú teplotu do 5 minút.

### 4. Vypnutie

Vyhrievaciu deku vypnete posunutím tlačítka na ovládacom panelu smere dolu k nápisu OFF. Vyhrievacia deka TrueLife HeatBlanket sa vďaka bezpečnostnej funkci „Auto-OFF“ vypne sama po 3 hodinách nepriertýho provozu. Po takomto vypnutí je potrebné posunúť tlačidlo späť do polohy OFF. Po následné opäťovnej spusteniu posuňte tlačidlo smere k požadovaným stupňom teploty.

- Ak deku nebudeš dále používať, vypnij ju a vždy odpojí z elektrického napájania.
- Napájací kábel odpojí od deky vždy až potom, ako dečky vypnete a odpojíte z elektrického napájania.

### 5. Údržba

Vyhrievací deku ak aj návlek vyhrievacej deky môžete prať v práčke. Vždy sa uistite, že jste pred vložením do práčky odpojili napájací kábel. Pri praní postupujte podľa štítku na deke a návleku. Pri prani používajte program jemné praní pri 30°C. Ihneď po vypraní deku rozprostredte na sušák, neprekládejte ani nezdýkajte. Nepoužívajte pri sušení kolíčky, či jiné pomůcky, ktoré môžu deku poškodiť. Opäťovne spustenie je možné až kýď je podložka zcela suchá.

**!Upozornenie!**: Napájací kábel a ovládací panel nesmú nikdy prísť do kontaktu s vodou. Na očistenie ovládacieho panelu použijte suchý hadrič.

**!!Upozornenie!!**: Na čistenie vyhrievacej deky TrueLife a jej ovládacieho panelu nepoužívajte agresívne čisticie látky a žíroviny.

**!!!Upozornenie!!!**: Vyhrievacia deka TrueLife nesmie byť nikdy chemicky čistená, žímkana, sušená v sušičke či žehlená.

!!!Upozornenie!!!!: Vyhrievací deke TrueLife neprospeva časté pranie v práčke. Taketo čistenie má negatívne účinky na deku, a preto neprekračuje množstvo praní 10 krát za životnosť deky.

## 6. Skladovanie a likvidácia

V pripade, že neplánujete vyhrievaciu deku TrueLife dlhší čas používať, odporúčame aby ste ju zabaliť do pôvodného balenia a odložiť na suché a bezpečné miesto. Deku pred odložením vždy nechajte vychladnúť. V opačnom pripade hrozí poškodenie. V pripade, že chcete deku zlikvidovať, postupujte podľa nariadenia a smerníc o likvidácii elektro materiálu Európskej Únie. V prípade otázok, prosím obráťte sa na príslušné úrady.

!Upozornenie!: Pri skladovaní na deku nepokladajte ľahké a ostré predmety. Mohla by sa poškodiť.

**Výrobca:**  
elem6 s.r.o., Braškovská 15, 16100 Prague 6, Czech Republic,  
Made in P.R.C.



## PL – INSTRUKCJA UŽYCIA

### 1. Opis produktu

- a. Wtyczka
- b. Kabel
- c. Sterowanie
- d. Ekrany
- e. Przycisk ON/OFF i nastawienie ciepła
- f. Podłączenie koca grzewczego
- g. Wejście ładowania

### 2. Zastosowanie

Podłącz przewód zasilający do koca grzewczego a następnie podłącz go do gniazdka elektrycznego. Aby włączyć koc grzewczy, naciśnij przycisk na pilocie zdalnego sterowania w górnym. Wybierz żądzony poziom ogrzewania: 1-3. Wybrana temperatura pojawi się na wyświetlaczu. Przy pierwszym użyciu włącz koc grzewczy na najwyższy poziom, na 15 minut. Następnie możesz ustawić wybraną przez siebie temperaturę.

!Uwaga!: Upewnij się, że koc grzewczy nie jest złożony ani pognieciony podczas podgrzewania.

### 3. Regulowanie temperatury

Level 0:	OFF
Level 1:	Najniższa temperatura
Level 2:	Srednia temperatura
Level 3:	Najwyższa temperatura

– Najszyszym sposobem na rozgrzanie koca grzewczego jest ustawienie go na najwyższy poziom temperatury na poziomie 3 po jej włączeniu.

– Koc grzewczy wykorzystuje system „Szybkie nagrzewanie”, aby nagrzać matę / koc do żądanej temperatury w ciągu 5 minut.

### 4. Odłączenie

Aby wyłączyć koc grzewczy przesunь przycisk panelu sterowania w dół do pozycji WYŁ. TrueLife HeatBlanket wyłączy się automatycznie po okolo 3 godzin ciągłej pracy, dzięki funkcji bezpieczeństwa „Auto-OFF”. Po wyłączeniu przycisk należy przesunąć z powrotem do pozycji OFF. Aby ponownie uruchomić, przesun przycisk w kierunku żądanego poziomu temperatury.

– Jeśli nie będziesz już używać koca grzewczego, włącz go i odłącz od sieci.

– Odłącz przewód zasilający od portu ładowania, dopiero po jego wyłączeniu i odłączeniu.

### 5. Konserwacja

Koc grzewczy tak samo jak ochraniacz koca grzewczego można prać w pralce. Zawsze upewnij się, że przewód zasilający jest odłączony przed umieszczeniem go w pralce. Podczas prania postępuj zgodnie z etykietą na kocu i osłonie. Podczas prania należy używać programu delikatnego prania w temperaturze 30 °C. Natychmiast po praniu rozłoż koc grzewczy na suszarce, nie składaj ani nie marszcz go. Nie używaj kółków ani innych środków pomocniczych, które mogą uszkodzić koc grzewczy podczas suszenia. Ponowne użycie jest możliwe tylko wtedy, gdy koc grzewczy jest całkowicie suchy.

!!Uwaga!: Przewód zasilający i panel sterowania nigdy nie mogą mieć kontaktu z wodą. Do czyszczenia panelu sterowania użyj suchej szmatki.

!!Uwaga!!!: Nie używaj agresywnych środków czyszczących ani żrących do czyszczenia koca grzewczego TrueLife i jej panelu sterowania.

!!!Uwaga!!!: Koc grzewczego TrueLife nie wolno nigdy czycić chemicznie, wyciskać, suszyć w suszarce ani prasować.

!!!Uwaga!!!: Koc grzewczego TrueLife nie przynosi korzyści przy częstem praniu w pralce. Takie czyszczenie ma negatywny wpływ na koc grzewczy, więc nie przekraczaj 10-krotności prania przez cały okres użytkowania maty.

### 5. Przechowywanie i likwidacja

Jeśli nie planujesz używać koca grzewczego TrueLife przez dłuższy czas, za-

lecamy przechowywanie go w oryginalnym opakowaniu oraz w suchym i bezpiecznym miejscu. Zawsze pozwól kocu grzewczemu ostygnąć przed odloženiem go na miejsce. Niezastosowanie się do tego może spowodować uszkodzenie. Ješli chcesz zutylizować koc grzewczy, postępuj zgodnie z przepisami i wytycznymi dotyczącymi utylizacji materiałów elektrycznych Unii Europejskiej. Ješli masz jakiekś pytania, skontaktuj się z odpowiednimi władzami. !Uwaga!: Nie umieszczaj cięzkich lub ostrych przedmiotów na kocu grzewczym podczas przechowywania. Może zostać uszkodzony.

### 6. Producent:

elem6 s.r.o., Braškovská 15, 16100 Prague 6, Czech Republic,  
Made in P.R.C.



## HU – HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

### 1. Termék leírás

- a. Konnektor
- b. Kábel
- c. Kezelőszerv
- d. Kijelző
- e. ON/OFF gomb és hőmérséklet-beállítás
- f. Melegítő takaró bekapszolása
- g. Töltés bemenet

### 2. Használat

Csatlakoztassa a tápkábel egyik végét a fűtőtől takaróhoz, a másikat dugja a konnektorkba. A fűtőtől takaró bekapszolásához tolja fel a távirányítót tálaló gombot. Válassza ki a kívánt fűtési szintet (1-3). A kiválasztott hőmérséklet megjelenik a kijelzőn. Első használattal alkalmával kápcsolja 15 percre a legmagasabb szintre be a fűtőtől takarót. Ez követően állítsa be a kívánt hőmérsékletet.

! Figyelem! Gyöződjön meg róla, hogy melegítés közben a fűtőtől takaró nincs meghajtva és nincs összegyűrűdve.

### 3. Beállítható hőmérséklettartomány

0. szint:	OFF
1. szint:	Legalacsonyabb hőmérséklet
2. szint:	Középső hőmérséklet
3. szint:	Legmagasabb hőmérséklet

– A fűtőtől takaró felmelegítésének leggyorsabb módja bekapszolás után egyből a 3. szintet beállítani.  
– Ez a fűtőtől takaró „Fast heating” gyorsfűtés rendszert használ, amelynek köszönhetően az takaró már 5 percen belül felmelegszik a kívánt hőmérsékletre.

### 4. Kikapcsolás

A fűtőtől takaró kikapcsolásához állítsa a kezelőpanel gombját OFF állásba. 3 óráig folymatos működés után a TrueLife HeatBlanket az „Auto-OFF” biztonsági funkcióval kiszüntethető automatikusan kikapcsol. Kikapcsolás után a gombot vissza kell állítani OFF állásba. Az újraindításhoz állítsa a gombot a kívánt hőmérsékleti szint felé.

– Ha már nem használja az takarót, kapcsolja ki és mindig húzza ki a konnektort.  
– A hálózati kábel mindig azt követően húzza ki a fűtőtől takaróból, hogy kihúzza a falli konnektortól.

### 5. Karbantartás

Mind a fűtőtől takaró, minden a fűtőtől takaró huzata mosogépben mosható. A mosogépbe helyezés előtt minden gyöződjön meg róla, hogy kihúzza a tápkábelt a konnektortól. Mosáskor kövessé az takarón és a huzat címkején látható utasításokat. Mosáskor kimélő mosási programot használjon, 30°C-on. Követően a kímásott követően terítse az takarót a szárítóról, ne csavarja és ne centrifugálja ki. Száritáshoz ne használjon ruhacsipeszeket se más egéb eszközök, amelyek kárt okozhatnának a takarónban. Az takarót csak akkor használja ismét, miután már teljesen megszáradt.

!! Figyelem! A tápkábel és a kezelőpanel soha nem érintkezhet vizzel. A kezelőpanel tisztításához használjon száraz ruhát.

!! Figyelem !!: A TrueLife fűtőtől takaró és annak kezelőpaneljének tisztításához soha ne használjon aggresszív tisztítószereteket se maró hatású anyagokat.

!!! Figyelem !!!: A TrueLife fűtőtől takaró tilos vegyileg tisztítani, kicsavarni, centrifugálni, szárítógépen szárítani, valamint kiválasnival.

!!! Figyelem !!!: A TrueLife fűtőtől takarón nem tesz jó a gyakori gépi mosás. Az ilyen tisztításhoz károsan hat a takaróra, ezért ne lépje túl a takaró egész élettartamára vonatkozó tisztszeri gépi mosás számot.

### 6. Tárolás és megsemmisítés

Amenyenben a TrueLife fűtőtől takarót hosszabb ideig nem kíványa használni, ajánljott visszahelyezni az eredeti csomagolásába, és száraz, biztonságos helyen tárolni. Mielőtt eltárolná, mindenkor hagyja teljesen kihúlni az takarót. Ellen-

kező esetben a termék megsérülhet. Ha meg kívánja semmisíteni az takarót, kövessé az elemeket megsérülhet. Ha meg kívánja semmisíteni az takarót, kövessé az elemeket megsérülhet. Ha meg kívánja semmisíteni az takarót, kövessé az elemeket megsérülhet.

! Figyelem! Tárolás közben ne tegyen néhány vagy éles tárgyat az takaróra. Ellenkező esetben megsérülhet.

### 7. Gyártó:

elem6 s.r.o., Braškovská 15, 16100 Prague 6, Czech Republic,  
Made in P.R.C.



## SLO – NAVODILA ZA UPORABO

### 1. Opis izdelka

- a. Vtič
- b. Kabel
- c. Upravljalnik
- d. Zaslon
- e. Gumb ON/OFF in nastavitev temperature
- f. Priklip grelné odeje
- g. Vhod za napajanje

### 2. Uporaba

Vstavite napajalni kabel v grelno odejo in ga priklipse v vtičnico. Za vklop grelné odeje pomaknite gumb na upravljalniku navzgor. Izberite želeni nivo ogrevanja 1-3. Izbrana temperatura se bo prikazala na zaslonu. Pri prvem uporabi grelné odeje na najvišji nivo za 15 minut. Nato lahko nastavite želeno temperaturo.

Opozorilo! Prepričajte se, da grelna odeja pri segrevanju ni prepognjena ali pomekana.

### 3. Nastavljiva temperatura

Nivo 0:	OFF
Nivo 1:	Najnižja temperatura
Nivo 2:	Sredna temperatura
Nivo 3:	Najvišja temperatura

– Najhitrejši način za segrevanje grelné odeje je, da po vklopu nastavite najvišjo stopnjo temperature Nivo 3.

– Ta grelna odeja uporablja sistem „Fast heating“, s pomočjo katerega se odeje segreja na želeno temperaturo v 5 minutah.

### 4. Izklop

Grelne odeje izklopite s pomikom gumba na upravljalniku navzdol do napisa OFF. Grelna odeja TrueLife HeatBlanket se s pomočjo varnostne funkcije „Auto-OFF“ sama izklopiči nakon 3 urah neprekidne delovanja. Po takšem izklopu je treba gumb pomakniti nazaj v položaj OFF. Za naslednji vklop pomaknite gumb do želenega nivoja temperature.

– Če odeje ne boste več uporabljali, jo izklopite in vedno izklopičite iz električne napajanja.

– Napajalni kabel izvlecite iz odeje vedno šele po izklopu odeje in njeni izključitvi iz vtičnice.

### 5. Vzdrževanje

Grelne odeje in jeno prevleko lahko perete v pralnem stroju. Vedno se prepričajte, da ste pred vstavljanjem v pralni stroj odklipili napajalni kabel. Pri pranju se ravnjajte v skladu z etiketo na odeji in prevleki. Pri pranju uporabljajte program za občutljivo perilo pri 30 °C. Tokaj po koncu pranja odeje razgrnite na sušilo, ne pregibajte je in ne ozemajte. Pri sušenju ne uporabljajte ščipalk ali drugih pripomočkov, ki bi lahko odeje poškodovali. Ponovna uporaba je možna, ko je odeja povsem suha.

!! Opozorjenje!: Kabel napajanja in upravljalni panel nikad ne smiju doći u dodir s vodom. Za čiščenje upravljalne plošče uporabite suho krpo.

!! Opozorjenje!: Čiščenje grelné odeje TrueLife in njene upravljalne plošče ne uporabljajte agresivnih čistil in jedkih snovi.

Opozorilo! Grelné odeje TrueLife ni dovoljeno kemično čistiti, ožemati, sušiti v sušilnem stroju ali likati.

Opozorilo! Pogosto čiščenje grelné odeje TrueLife v pralnem stroju ni priporočljivo. Takšno čiščenje negativno učinkuje na odeje, zato ne prekoracite 10 pranj tijekom životnog vijeka prostirke.

### 6. Skladištenje i likvidacija

U slučaju da dulje vrijeme nije potrebno koristiti TrueLife deku, preporučujemo je pohraniti u vrobitnu ambalažu i staviti na suho i sigurno mjesto. Prije pohranjivanja uvijek pričekajte dok se deka ne ohladi. U obratnom slučaju jo prijeti oštećenje. U slučaju da želite likvidirati deku, postupajte prema uredbama i direktivama za likvidaciju električnog materijala Evropske unije. Ako imate pitanja, obratite se nadležnim tijelima.

! Opozorjenje!: Pri pohranjivanju ne stavljajte na deku teške i oštore premete. Moglo bi doći do oštećenja.

**Proizvajalec:**  
elem6 s.r.o., Braškovská 15, 16100 Prague 6, Czech Republic,  
Made in P.R.C.



## HR – NAPUTAK ZA UPORABU

### 1. Opis proizvoda

- a. Utikač
- b. Kabel
- c. Upravljač
- d. Display
- e. Tipka ON/OFF i podešavanje temperature
- f. Priključak grijače deke
- g. Ulag napajanja

### 2. Upotreba

Priklučite kabel napajanja u grijaču deku i u utičnicu. Nakon uključenja grijače deke pomaknite tipku na upravljaču prema gore. Izaberite želeni razinu grijanja 1-3. Izbrana temperatura će se pokazati na displeju. Pri prvom upotrebi uključite deku na najvišu razinu na 15 minuta. Nakon toga možete podesiti željenu temperaturu.

!Upozorenje!: Uverite se da deka tijekom grijanja nije savijena ili zgužvana.

### 3. Podešavanje temperature

Stupanj 0:	Isključeno
Stupanj 1:	Najnižja temperatura
Stupanj 2:	Srednja temperatura
Stupanj 3:	Najvišja temperatura

– Najbrži način kako zagrijati deku nakon uključenja je podesiti najvišu razinu temperature - Stupanj 3.

– Ova grijača deka upotrebljava sustav „Fast heating“, zahvaljujući kojem će se deka zagrijati na željenu razinu u roku od 5 minuta.

### 4. Isključenje

Grijača deka se isključuje pomakom tipke na upravljaču prema dolje u položaj OFF. TrueLife HeatBlanket grijača deka će se zahvaljujući sigurnosnoj funkciji „Auto-OFF“ sama isključiti nakon 3 sata neprekidnog rada. Nakon takvog isključenja potrebno je vratiť tipku natrag u položaj OFF. Za ponovno puštanje pomjerite tipku u smjeru željene stupnje temperature.

– Ako nečete dalje upotrebljavati deku, isključite je i uvijek odspojite od električne napajanja.

– Kabel napajanja odspojite od deke uvijek nakon njezinog isključenja i odspajanja od utičnice.

### 5. Odružavanje

Grijaču deku, isto kao i presvlaku grijače deke, možete prati u perilici rublja. Uvijek se uverjite da ste prije stavljanja grijače deke u perilicu odspojili kabel napajanja. Prije pranja postupajte prema uputama na etiketu deke i presvlaku. Za pranje upotrebljavajte program za fino pranje na 30 °C. Odmah nakon pranja okačite grijaču deku na stalak za sušenje, ne preklapajte je niti cijedite. Pri sušenju ne upotrebljavajte štipaljke niti druga pomagala kojima se grijača deka može oštetiti. Ponovna upotreba je moguća tek kada je prostirka potpuno suha.

!! Upozorenje!: Kabel napajanja i upravljački panel nikad ne smiju doći u dodir s vodom. Za čišćenje upravljačkog panela upotrebjavajte suhu krpku.

!! Upozorenje!: Za čišćenje TrueLife grijače deke i upravljačkog panela ne upotrebjavajte materije za čišćenje i nagrizajuća sredstva.

!!! Upozorenje!!!: TrueLife grijača deka nikada se ne smije kemijski čistiti, cijediti, sušiti u sušilici rublja niti glaćati.

!!! Upozorenje!!!!: TrueLife deki štetni često pranje u perilici za rublje. Takvo čišćenje ima negativan utjecaj na deku, stoga ne prekoracujte intenzitet od 10 pranja tijekom životnog vijeka prostirke.

### 6. Skladištenje i likvidacija

U slučaju da dulje vrijeme nije potrebno koristiti TrueLife deku, preporučujemo je pohraniti u vrobitnu ambalažu i staviti na suho i sigurno mjesto. Prije pohranjivanja uvijek pričekajte dok se deka ne ohladi. U obratnom slučaju jo prijeti oštećenje. U slučaju da želite likvidirati deku, postupajte prema uredbama i direktivama za likvidaciju električnog materijala Evropske unije. Ako imate pitanja, obratite se nadležnim tijelima.

! Opozorjenje!: Pri pohranjivanju ne stavljajte na deku teške i oštore premete. Moglo bi doći do oštećenja.

**Proizvajalec:**  
elem6 s.r.o., Braškovská 15, 16100 Prague 6, Czech Republic,  
Made in P.R.C.

